

學院通訊

YCCECE NEWSLETTER



YCCECE Warmly Welcomed Officials From Shanghai Pudong

耀中幼教學院熱烈歡迎上海浦東新區教育區來訪

On 23 August 2023, Mr. Gao Guozhong, Secretary of the Education Work Party Committee and Director of the Pudong New Area Education Bureau, along with his delegation, visited Yew Chung International School and Yew Chung College of Early Childhood Education in Hong Kong for educational exchanges and observations. They were accompanied by Professor Allan Yuen and Dr. Frank Lam, President and Vice President of the College.

Mr Gao and the delegation expressed that the educational practices and achievements of Yew Chung Yew Wah Education Network provide valuable experience and reference for further promoting high-level openness and integration of international education in the Pudong New Area. They look forward to seeing Shanghai and Hong Kong continuing to explore and innovate in the field of international educational exchange and cooperation, and actively advancing collaboration in areas such as teacher training and development, as well as youth exchanges and visits.

2023年8月23日，上海市浦東新區教育工作黨委書記、教育局局長高國忠先生及要員到訪香港耀中國際學校及耀中幼教學院，開展教育交流和考察。他們抵達耀中幼教學院，由校長袁海球教授、副校長林文全博士及教職員接待。

雙方交流洽談中，浦東新區教育考察團表示，耀中耀華教育網絡的辦學實踐和成果對進一步推動浦東新區教育高水平開放和中外融合的國際教育發展提供了非常好的經驗和借鑒，期待上海與香港在國際教育交流合作方面繼續開展深入的探索與創新，積極推進兩地在教師培養培訓和青少年交流互訪等領域的合作。

Highlights 重點:

- Welcomed Shanghai Pudong delegation
歡迎上海浦東新區教育區來訪
- YCCECE and Shanghai Youth Federation Education Mission Embarked on An Exchange Journey
耀中幼教學院與上海市青聯教育考察團開啟交流之旅
- 23rd PECERA Annual Conference in Bali, Indonesia
印尼峇里島舉行的第23屆PECERA年會
- YCCECE Faculty Staff Received HKCAAVQ Appointment
耀中學院教師獲評審局委任

YCCECE and Shanghai Youth Federation Education Mission Embarked On An Exchange Journey 耀中幼教學院與上海市青聯教育考察團 開啟交流之旅

On 16 August, YCCECE warmly welcomed the Shanghai Youth Federation delegation to Hong Kong for exchange and visit.

The delegation visited the College and learned about its educational philosophy of focusing on nurturing children's interests, creativity and social skills, and guiding them to explore and learn actively through a variety of educational activities. The delegation was deeply impressed by the "Yew Chung Approach to ECE", which brings a unique and fresh perspective to the world of education. It combines traditional Chinese Confucianism with Dewey's theory of progressive education, reiterating the importance of international education as an eclectic learning environment between Chinese and Western cultures.

The mission also included a visit to the Liaison Office of the Central People's Government of the Hong Kong Special Administrative Region (LOCPG).

This visit is not only a short-term exchange, but also an opportunity for cultural collision, and a new starting point for educational cooperation between Hong Kong and Chinese Mainland. Through the ties of education, it has built a bridge for young people of the two places to exchange views and further promote mutual understanding and cooperation in between.

8月16日，耀中幼教學院熱烈歡迎上海市青年聯合會教育考察團一行來港展開交流與探訪。

考察團走進耀中幼教學院，參觀了耀學園，瞭解耀中幼教學院的教育理念——注重培養幼兒的興趣、創造力和社交能力，通過豐富多彩的教育活動，引導孩子積極探索、主動學習。期間考察團對《耀中幼教學法》中專注以兒童為中心的教學方式深受感動。耀中教學模式為世界各地的教育界帶來了獨特新穎的視角。它將中國傳統儒家思想與杜威的漸進教育理論相結合，重申了國際教育的重要性，是提供一個相容並蓄的中西文化學習環境。

考察團的行程還包括了到香港特別行政區中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室（中聯辦）的參觀考察。

此次考察不僅是一次短暫的交流，也是一次文化碰撞的機會，更是中港兩地教育合作的新起點。通過教育的紐帶，為兩地青年搭建起了相互交流的橋樑，進一步促進內地與香港的相互瞭解與合作。



「幼兒教育中的STEM」園長培訓班—江門專場

2023年9月23至24日，耀中幼教學院攜手廣東江門幼兒師範高等專科學校舉辦了「幼兒教育中的STEM」園長培訓班—江門專場，園長們踴躍參與，現場氛圍熱烈。廣東江門幼兒師範高等專科學校黨委副書記、校長李耀麟、耀中幼教學院的副校長林文全出席了培訓開班典禮並致辭。此次培訓旨在推動STEM教育理念在幼兒教育中的深入發展，引導教師為幼兒創設一個充滿探索和創新精神的學習環境。本院校的专业教師團隊以生動有趣的互動體驗式培訓，分享了最前沿的STEM教育理念和實踐技巧，為江門幼稚園的園長們帶來了一場別開生面的STEM教育體驗。



耀中幼教學院參與及簽訂《川港職業與應用教育聯盟》

耀中幼教學院聯同多間院校組成《川港職業與應用教育聯盟》，簽署儀式於2023年9月6日在四川省教育廳廳長代表四川省教育廳職業教育處處長孫銳、香港特區教育局副局長施俊輝及中聯辦教育科技部二級巡視員劉懋洲親臨見證下舉行。

「川港教盟」的首批創始成員一共有19間川港院校，包括川方13所學院，覆蓋工業、師範、工程、建築、交通、文化、信息、郵電、紡織、財經和航空產業等，跨越領域非常廣泛。港方6所院校包括資助院校及自資院校，當中有教育大學、港專學院、都會大學、東華學院、耀中幼教學院和製衣業訓練局。



「川港教盟」是一個跨地域、跨院校、跨界別的合作交流平台，融合了高等職業與應用教育和行業與企業。由全國政協委員、港專院校校長陳卓禧及原四川省教育廳副巡視員王嵩建擔任聯席理事長，期望藉此促進川港兩地通力合作，共同開拓高等院校的新天地、創建職業與應用教育的新範式，以至譜寫兩地高等與應用教育合作的新篇章。「川港教盟」代表共同簽署2023至2025年行動綱領，同時簽署兩個平台計劃協議備忘錄，包括「川港文化民情交流計劃」、「教育教學合作與學分互認計劃」，以及「應用教育文憑全方位學習活動合作備忘錄」。此外，各川港院校亦同時簽署5份合作備忘錄，包括交換生、護理專業、製衣紡織、網絡科技及運動體育等。

耀中幼教學院院長袁海球教授出席簽署儀式，他認同「川港教盟」能深化川港在職業教育的合作，為兩地學生締造更有利的交流合作平台。耀中幼教學院為耀中教育機構成員，擁有逾90年幼教專業知識及經驗，是次參與「川港教盟」能為幼教版塊作出貢獻，與各參與團體及專家合作共贏。

Teachers Attended The 20th Biennial EARLI Conference 2023 In Greece 耀中幼教學院教師團隊出席第20屆兩年一度的EARLI會議



The 20th Biennial EARLI Conference was hosted by the Aristotle University of Thessaloniki and the University of Macedonia, Greece. With the theme of "Education as a Hope in Uncertain Times", participants presented results and ideas on issues that confront education and research that brings hope for the future. A total of 553 sessions and 2,065 presentations coming from 58 countries all over the world promise five exciting conference days. The conference provided great opportunities for researchers to exchange evidence-based practices and insights that bring reforms to the education sector in times of change to bring about positive impact to society.

Dr Mona Wong and Dr Brad Chan from the College delivered a poster presentation on "Shifting online early: Online vs. face-to-face early childhood STEM parent-engagement workshop". Ms Rohnii Tse, Dr Fred Chan and Dr Elaine Lau also presented a paper titled "Profiling Pre-service Early Childhood Teachers' Perceptions of Learning Management Systems".

第20屆兩年一度的EARLI會議由塞薩洛尼基亞里士多德大學和希臘馬其頓大學主辦，誠邀參會者介紹關於學習和教學方面最新研究的結果和想法，特別是圍繞「教育是不確定時期的希望」這一主題。會議為期五天，全球58個國家參與合共553場會議和2,065場演講，令人興奮。會議涵蓋廣泛主題，包括有代表基礎和應用研究的，多種及創新方法論的方法，從學前教育到高等教育和終身學習的教育水平，多樣化的背景，以及教育和專業學習社區。它為研究人員提供了交流循證實踐的機會，並在變革時期為教育界帶來改革，旨在為社會帶來正面積極的變化。

耀中幼教學院陳裕榮博士及王佩珊博士於2023年8月24日發表海報演講，題目為：早期轉移網上：網上對應面授的幼兒STEM家長參與工作坊。謝冠寶講師、陳慶兒博士及劉綺雯博士分別發表論文，題目是《學前幼兒教師對學習管理系統的看法》。

YCCECE Faculty Staff Received HKCAAVQ Appointment 耀中學院教師獲評審局委任為教育專家

Four of our faculty members namely Dr. Crystal Zheng (from left), Dr. Phoebe Cheung, Dr. Ana Olguin, and Dr. Cathy Hung, have recently been appointed as Specialists in Education by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic & Vocational Qualification. The Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications (HKCAAVQ), formerly the Hong Kong Council for Academic Accreditation (HKCAA), was established in 1990 as an independent statutory body to provide authoritative advice on academic standards of degree programmes in higher education institutions in Hong Kong. This appointment places them among the 143 local specialists recognized in the same discipline and affirms their extensive experience and expertise. We extend our heartfelt congratulations on their appointments.

我們的四位教師，(左起)鄭婉薇博士、Ana Olguin博士、張蓓蓓博士及洪安盈博士，最近被香港學術及職業資歷評審局委任為教育專家。香港學術及職業資歷評審局(評審局)前身為香港學術評審局，於1990年成立，以獨立的法定地位為香港高等教育機構的學位課程進行評審；後於2007年改組為香港學術及職業資歷評審局。這一任命使他們躋身同一學科認可的143名本地專家之列，並肯定了他們豐富的經驗和專業知識。我們對他們獲委任表示衷心祝賀。



Committee on Self-financing Post-secondary Education Visited YCCECE 自資專上教育委員會到訪耀中幼教學院

YCCECE warmly welcomed the visit by Committee on Self-financing Post-secondary Education (CSPE) on 29 June 2023. During the sharing session, YCCECE reaffirms its dedication to excellence and innovation in various areas. These include fostering internationalization, inclusion, and diversity; embracing Chinese culture; pioneering pop-up PPDS concepts; actively connecting the Greater Bay Area; strengthening research through inter-institutional and cross-disciplinary collaboration for external funding opportunities; promoting Yew Chung values and digital initiatives in child development; and collaborating with other institutions and organizations to further our mission.

耀中幼教學院熱烈歡迎自資專上教育委員會於2023年6月29日到訪。在雙方的交流會談之中，學院重申將在各個領域持續追求卓越和創新，其中包括促進國際化、包容性和多樣性；擁抱中國文化；開創領先流動耀學園概念；積極對接大灣區；通過與不同機構和跨學科的合作加強研究以獲得更多資助機會；推廣耀中價值觀和電子化舉措配合兒童發展；並與其他機構和組織合作以進一步實踐我們的使命。



YCCECE Faculty Members Participated In The 23rd PECERA Annual Conference In Bali, Indonesia

耀中教學及研究團隊參加在印尼峇里島舉行的第23屆PECERA年會

The 23rd Annual Pacific Early Childhood Education Research Association (PECERA) Conference took place in Bali, Indonesia, from July 7th to 9th, focusing on the theme "Strengthening Resilience in Children During Time of Change." Yew Chung College of Early Childhood Education (YCCECE) has consistently been an active participant in the PECERA Annual Conference, aligning with its mission to promote awareness and share knowledge and experiences related to early childhood education in the Asia Pacific region.

Led by Dr. Betty Chan, YCCECE's Board of Governors Chairperson, and Dr. Lydia Chan, YCCECE's Council Chairperson, the YCCECE delegation included nine faculty members from Hong Kong and six members from the College's research arm in China. Throughout the three-day conference, the faculty members presented on key early childhood education topics and shared findings from recent research projects with professionals from around the globe.

In addition to sharing their insights on early childhood education development, the YCCECE delegates had the opportunity to engage in activities that supported the advancement of high-quality early childhood education in Indonesia. They visited four local kindergartens in Bali and attended a cultural dinner organized by the governor of Bali.

第23屆太平洋區幼兒教育研究學會（PECERA）周年會議於7月7日至9日在印尼峇里島舉行，主題為「加強兒童在動盪時期的適應能力」。耀中幼教學院一直積極參與PECERA年會，並肩負著在亞太地區提高幼兒教育意識和分享知識和經驗的使命。耀中幼教學院代表團由學院董事會主席陳保琮博士及校董會主席陳麗生博士率領，成員包括九名來自香港的教職員和六名來自學院在中國的研究部門的成員。在為期三天的會議期間，教職員就幼兒教育的重要議題，與來自世界各地的專業人士分享了近期研究項目的發現。

除了分享他們對幼兒教育發展的見解外，耀中教育協會的代表亦有機會參與支援印尼優質幼兒教育發展的活動。他們訪問了峇里島四所當地幼稚園，並參加了峇里島省長組織的文化主題晚宴。



Presenting faculty members include
參會的演講教師包括：

- Dr Brad Chan 陳裕榮博士
- Dr Phoebe Cheung 張蓓蓓博士
- Ms Mary Ann Hood
- Dr Cathy Hung 洪安盈博士
- Dr Elaine Lau 劉綺雯博士
- Dr Ana Aracelly Olguin
- Ms Nancy Ting 丁鏽楓女士
- Ms Rohnii Tse 謝冠寶女士
- Dr Melinda Wang 王炫博士
- Dr Ye Zhang 張擘博士
- Ms Dandan Zhang 張丹丹女士
- Ms Ruifeng Pan 潘瑞鋒女士
- Ms Huimin Tao 陶慧敏女士

Jockey Club CoolPlay Project 3rd Conference

第三屆「智·幼·趣」國際研討會



2023年9月10日，幼教學者及研究人員齊集科學園參與第三屆賽馬會「智·幼·趣」國際研討會，賽馬會「智·幼·趣」是一項由香港賽馬會慈善信託基金捐助，耀中幼教學院聯同職業訓練局合辦為期三年的幼兒教育項目。

活動目的為與幼教同業包括校長及教師分享各地最新的「探索式學習」趨勢和精闢見解。是次研討會以「通過兒童為本的探索－釋放創新」為主題，來自國際、內地以及本地的幼教專家與學者聚首一堂，向本地幼教同工分享各地最新的「探索式學習」趨勢和精闢見解，同時提出各種創新教學策略與方法。

在Andrea A. diSessa教授關於《電腦媒體及新媒體素養》為題的主題演講中，他主張運用豐富課程的意念十分重要。其中，diSessa教授探討識字的演變，強調其長期發展和在社會中的關鍵作用。他認為培養素養是一個複雜的長期過程，需要重塑整個知識領域。在培養電腦素養的例子中，他引入了的新方法，例如用於理解動力的「刻度模型」。如此這般，他鼓勵大眾合作思考未來的幼兒電腦素養將會如何發展。

主題演講之後，賽馬會「智·幼·趣」計劃聯合總監陳裕榮博士及徐羅麗萍女士致辭，分享計劃過去三年的主要學習成果。展示對兒童、家長和幼兒教育工作者產生了積極影響。會上，亦宣布賽馬會「智·幼·趣」第二階段正式啟動。第二階段將是一個為期四年的專案，旨在擴大規模，使香港七個選定地區的更多受益者受益。

更多關於賽馬會「智·幼·趣」計劃：
<https://jccoolplay.hk/>

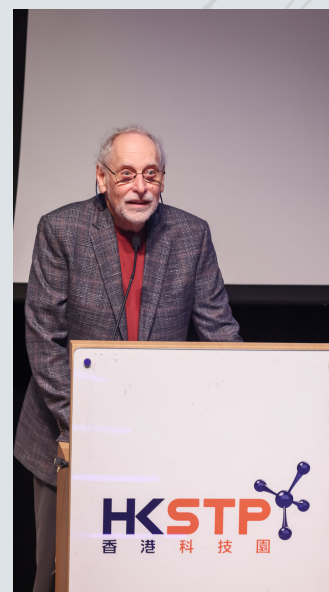
On 10 Sep 2023, educators and researchers in the field of early childhood education gathered at the Science Park for the 3rd 'CoolPlay' International Conference Cum Project Summary. This conference was organized by the Jockey Club 'CoolPlay' Project, one of the flagship research projects led by Yew Chung College of Early Childhood Education and VTC since 2020, and funded by the Hong Kong Jockey Club Charities Trust.

The primary objective of this event was to enhance principals' and teachers' understanding of exploratory learning in early childhood education. Experts and scholars in the field of early childhood education from international, Mainland China, and local backgrounds shared the latest educational trends and provided insightful perspectives on "Exploratory Learning," along with innovative teaching strategies and methods.

An important idea that enriched the program was highlighted in the keynote speech delivered by Prof Andrea A. diSessa on Computational Media and New Literacies. Prof diSessa explored the evolution of literacy, highlighting its long development and crucial role in society. He emphasized that developing a literacy is a complex, long-term process that reshapes entire knowledge domains. He introduced new approaches to computational literacy, such as the "tick model" for understanding motion. Finally, he encouraged collaborative thinking on what early childhood computational literacy might look like.

Following Prof diSessa's speech, Dr. Brad Chan and Mrs. Amy Tsui, Co-leaders of the Jockey Club 'CoolPlay' Project, took to the stage and shared key learnings and findings over the past three years. The project has made a positive impact on children, parents, and ECE educators. During the conference, an announcement regarding the second phase of Jockey Club 'CoolPlay' Project was made. This second phase will be a four-year project that scales up and benefits a larger number of beneficiaries in seven chosen districts in Hong Kong.

More about CoolPlay Project: <https://jccoolplay.hk/en/>



YCCECE Research Team Won International Invention Innovation Competition In Canada (iCAN) With Jockey Club 'CoolPlay' Project

耀中研究團隊賽馬會「智·幼·趣」計劃於加拿大國際發明創新大賽獲取殊榮

JumpStarter Series from Jockey Club 'CoolPlay' Project has not only won a Gold Medal in the 8th International Invention Innovation Competition in Canada, iCAN 2023, but also received the Top 20 Best Invention Award and a Special Award.

iCAN is the world-recognized premier event of Canada for inventors. Since its debut in 2016, the main purpose of iCAN is to offer a unique platform to unite the creativity and innovation initiatives of Canadian inventors with the rest of the world by providing participants with the opportunity to expand their international network and business activities, as well as to promote their inventions, new products, and research projects.

JumpStarter is an innovative educational series designed to spark children's interest in exploration in Hong Kong. Bridging home, school, and community, it comprises bilingual guides for parents and teachers, alongside children's storybooks. Each kit centres around one of eight "Big Ideas," such as materials and objects, plants, water, weather, animals, habitats, light and shadow, and force and motion. JumpStarter also incorporates elements of local culture for a more relatable learning experience.

Employing a strategy that promotes accessibility yet encourages in-depth exploration, JumpStarter facilitates children's learning journey from foundational to advanced understanding of new concepts. The series also challenges gender stereotypes through its mascot, Cowey, a female character portrayed as a curious problem-solver. The guides are designed to facilitate meaningful discussions, extend learning, and provide necessary resources, making learning concepts accessible to all.

耀中幼教學院的賽馬會「智·幼·趣」計劃JumpStarter系列在加拿大第八屆國際發明創新大賽 2023中不僅奪得金獎，更榮獲前20名最佳發明獎及特別獎。自2016年創辦以來，加拿大國際發明創新大賽已成為全球發明界的盛會。該賽事的主要目的是建立一個獨特的平台，讓參加者可藉此拓展其國際網路和商業機會，推廣他們的創新產品和研究，加拿大的創造力與全球各地的創新精神相結合。

JumpStarter是一個專為香港兒童設計的教育創新系列，旨在為香港兒童促進他們在早期階段的探究學習。JumpStarter是一套專門為幼兒、家長和教育工作者設計的教與學資源套，是連接家庭、學校和社區的橋樑。每個套件都圍繞八個「大概念」其中一個，包括物件和材料、植物、水、天氣、動物、棲息地、光與影、力與運動，並融合了本土文化元素，以提供更貼近實際的學習體驗。通過採用以國際認可的探究式課程的教學法，JumpStarter引領兒童從對基礎到更高階的概念理解。該系列還通過其吉祥物「巧兒」打破了對性別的刻板印象。好奇心旺盛、善於解決問題的女性角色。這些指南旨在促進有意義的討論，擴展學習，並提供必要的資源，使所有人都能理解學習概念。



YCCECE Flag-Raising Ceremony Commemorated The Return of Hong Kong SAR for 26 Years

耀中幼教學院師生慶回歸26周年



This year marks the 26th anniversary of the return of Hong Kong SAR to China. To commemorate this occasion, a solemn flag-raising ceremony was held on campus on June 30th at 10 am. All faculty and administration staff participated in the event to express their respect for the country.

During the ceremony, College flag-raising team marched to the flag-raising platform. As the national anthem played, those in attendance stood in earnest and watched as the five-star red flag was raised. President Professor Allan Yuen and Vice President Dr Frank Lam took a photo with the flag-raising team after the ceremony.

今年是香港特區回歸祖國26周年，於6月30日早上10時，耀中幼教學院全體教職員在校園參加莊嚴的升旗禮儀式，表示對國家的敬意。由學生擔任升旗隊步操至升旗台，隨著國歌響起，在場人士肅然起敬，仰視著五星紅旗冉冉升起。升旗儀式完結後校長袁海球教授及副校長林文全博士與學生升旗隊留影。

The Only Night Event at PPDS! 耀學園年度唯一的夜間活動！

Launched in 2022, the Mid-Autumn Celebration at Pamela Peck Discovery Space (PPDS) has become the highlight of the year, offering a unique and enchanting night event. Once again, we are thrilled to present a festival-themed experience, packed with delightful activities designed to immerse children and their families in a cultural learning journey filled with warmth and laughter.

This year's celebration features an engaging lantern-making workshop, where children can unleash their creativity and craft their own personalized lanterns. This annual event is a testament to our commitment to fostering a love for learning and celebrating diverse cultures within our community.

於2022年推出的中秋節慶典已成為每年的亮點，提供了一場獨特而迷人的夜間活動。我們很高興再次呈現以節日為主題的體驗，其中充滿了令人愉快的活動，旨在讓孩子們及其家人沉浸在充滿溫暖和歡笑的文化學習之旅中。

今年的慶祝活動設有引人入勝的燈籠製作工作坊，孩子們可以發揮他們的創造力，並製作自己的個人化燈籠。這項一年一度的活動證明了我們致力於在社區內培養對學習的熱愛和慶祝多元文化的承諾。



Admission Exercise 2023

2023年度統一收生周

The Annual Admission Exercise is the most crucial event for our College each year. It takes place when DSE results are released, offering DSE students the opportunity to apply, interview, and claim offers, all in one location. This year, the exercise ran from July 19th to 24th. Our dedicated faculty and staff have worked tirelessly for months to ensure a flawless application journey, enabling applicants to complete enrollment before the deadline. To address the intensifying competition, we have enhanced the fulfillment process by pledging a 15-minute interview and offer claiming, simplifying document verification, reducing manpower with Cloud technology, and centralizing operations under one roof for efficient communication.

每年的年度招生活動是我們學院最重要的活動。它安排在公布DSE成績的時候，我們的大門向所有DSE學生敞開，讓他們可以在同一地點進行申請、面試和領取錄取通知。今年的活動從7月19日持續到24日。我們的教職員工日以繼夜地工作了數月，確保申請過程無瑕疵，申請者可以在截止日期之前完成報名。今年的競爭非常激烈，競爭對手在推廣其課程方面越來越積極。我們在履行過程中加強了提案，包括：承諾在15分鐘內完成面試和領取錄取通知、簡化文件驗證過程、通過雲端遠程技術減少準備和相關程序的人力成本，節省了1.5天人力、將主要運營集中在一個地點，並促進靈活的溝通。



Kowloon Tong Admission Centre
九龍塘收生中心



Tin Wan Admission Centre
田灣收生中心

DSE School Booth

文憑試放榜日到校展位

The College has sent 22 troops to schools for setting up school booths on the DSE results release day on 19 Jul. It aims to support prospective students to submit application right after they get the results. With the use of Cloud technology, all data transmission was done online and eliminate paper application.

今年學院一共派出22隊外展隊，在7月19日文憑試放榜日當天一早到22所中學設置諮詢展位，包括香港真光書院、華英中學、林大輝中學、寶血女子中學，為有意報讀幼教課程的同學提供資訊及協助他們報名。通過雲端遠程技術傳送資料，取代所有文件申請。





To encourage applicants to claim offer during the DSE Admission Week. IAMO has introduced a new "ECE To·Gather" Summer Camp this year. It encompasses four cultural exploration and recreation activities, including the Tongmeng Cultural Tour at the Hong Kong Palace Museum led by Dr Hui Ching, the art appreciation tour to the M+ Museum led by Ms Hin Hin Wong and Board rowing Adventure Tours led by outward-bound coach Ms Yolanda Sun.



With expertise in auction houses, Ms Hin Hin Wong led students on a captivating journey through the world of M+ modern art. This guided tour goes beyond the surface of artworks, delving into the deeper connections between materiality, poetry, and time, and how they collaborate to shape the artistic creations. Engaging discussions on the meaning of the artworks take place, allowing participants to immerse themselves in the beauty and complexity of modern art.



Ms Yolanda Sun, accompanies students to AYP's water training center in Tsam Chuk Wan, where they learn flat rowing. This sport requires coordination of the whole body and limbs. The highlight of the experience is venturing out to sea on a sunny day, allowing participants to embrace the natural surroundings and the stunning coastline of Hong Kong.



These outdoor activities encourage students to step out of their comfort zones, embark on new endeavors, and experience the mindset and thought processes associated with "learning new things." This immersive experience fosters empathy towards children engaging in early childhood education and their journey of exploring and acquiring new knowledge.

為吸引同學在統一收生周期間註冊，今年我們舉辦了一個耀中幼教學院“ECE To·Gather”夏日營，舉辦四個特別活動。「香港故宮文化博物館童蒙文化導賞團」為夏日營作開端。耀中幼教學院中華蒙學苑苑長許禎博士以豐富的歷史、文學及國際關係的知識，用深入淺出的解說方式，帶領學生穿越時空，探索中國千年文化及古代文明。在博物館，許博士巨細無遺地講解歷史故事，令文物及藝術品變得生動有趣。學生透過許禎博士的引導，更深入了解中國歷史發展、文化傳承及童蒙文化相關的知識。

擁有豐富拍賣行知識的星級導師黃軒軒小姐帶領學生穿越M+現代藝術的世界。此次導覽探索如何看穿作品表面，深入理解物質、詩意和時間之間的關聯，三者如何共同塑造出藝術作品。各位都積極討論藝術品的含意，並體驗現代藝術之美與其複雜性。



外展訓練導師孫雪蕾小姐帶學生到AYP位於斬竹灣的水上訓練中心學習平板賽艇。這項運動講求全身及四肢協調，最重要是能在風和日麗的日子出海感受大自然及香港海岸美景。

這些戶外活動要求同學暫時離開自己的舒適圈，作出新嘗試，感受「學習新事物」的心情和思考過程，在幼教時能提升對小朋友學習新事物的同理心。

Upcoming Events



YCCECE Cultural Festival x Info Day 2023

YCCECE Cultural Festival x Info Day 2023 will be held in Kowloon Tong City Campus on 27 October (Friday) from 6pm to 8 pm and in Tin Wan Main Campus on 28 October (Saturday) from 10am to 4:30pm. It gives students, teachers and parents the opportunity to know more about the College and programmes, paving the way for post-secondary education and other career prospects. Through a series of ECE taster and cultural activities and talk, it enables a better exchange of ideas.

Application fee of HK\$300 will be waived for new applicants. Please apply as soon as possible as the quota will be filled on a first-come-first-served basis.

耀中幼教學院文化節x資訊日2023

「耀中幼教學院文化節x資訊日2023」將於2023年10月27日(星期五)下午6時至8時在九龍塘市區分校及於10月28日(星期六)上午10時至下午4時30分在田灣舉行，讓學生、老師及家長深入了解學院及課程，為揀選升學之路作出準備，並透過參與一系列幼教及多國文化體驗活動及講座，輕鬆交流。新申請人獲豁免HK\$300報名費。學額有限，額滿即止。



Dinosaur Charity Run 2023

This year, on November 26th, we're inviting you to unleash your inner dinosaur at YCCECE's Dinosaur Charity Run 2023! A much BIGGER than last year's debut event, Dinosaur Charity Run 2023 will be packed with a lot more educational games and fun! For more information on the event and ways to support and participate, please go to: <https://www.dinorunkids.com/>

恐龍慈善跑2023

今年11月26日，我們誠摯邀請您來參加耀中幼教學院的「恐龍慈善跑2023」！這次的活動比去年首次亮相的更加大型，將充滿更多的教育遊戲和樂趣！有關活動的更多資訊以及支持和參與的方式，請前往：<https://www.dinorunkids.com/>

Upcoming Events



現正接受報名 REGISTER NOW

Certificate in Child Caregiving - 13th Cohort (English / Cantonese)
嬰幼兒照顧證書課程 - 第十三屆 (英語 / 廣東話)

CEF Course Code 基金課程編號: 35C126236

This Course is recognized under the Qualifications Framework (QF Level 3) and is included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund. Eligible participants can apply for up to 80% tuition subsidies from the government.

QR Registration Number 課程查詢QR碼: 280202141413
Registration Validity Period 登記有效日期: 22/08/2028

Course Registration Deadline 課程報名截止日期
2023.09.25 (Mon 星期一)

Space is limited, first-come-first-served 報名名額有限, 先到先得

課程詳情請向中國國際學校(中學部)查詢或致電(852) 3977 9877

Certificate in Child Caregiving (13th Cohort) (English/Cantonese) *

“Certificate in Child Caregiving” is a 30-hour programme. Students will be able to grasp the fundamental knowledge and practical skills to take care of children under 8 and to support their individual growth and learning by employing positive and responsive care. This course is recognised under the Qualifications Framework (QF Level 3). It has been included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund. Eligible candidates can apply for a maximum of 80% tuition fee reimbursement from CEF upon completion of the course.

Research has illustrated that strengthening children's brain development can help promote children's cognitive development. Also, it lays a strong foundation for children's long-term development. The Certificate in Child Caregiving guides participants to explore children's developmentally appropriate childcare knowledge and skills, supporting and maximizing children's optimal cognitive development, as well as developing individual's personalities. Class will commence on 14 October 2023 (Saturday) and the application closing date is 25 September 2023 (Monday).

Class Venue: Yew Chung International School (Secondary section) | 3 To Fuk Road, Kowloon Tong

Tuition fee: HK\$3,600 (A maximum of 80% CEF reimbursement for eligible students)

嬰幼兒照顧證書 - 第十三屆 (英語/廣東話) *

為期30小時的課程旨在介紹由初中生至8歲兒童的早期發展及照顧的相關概念, 裝備學員成為專業兒童照顧者, 並獲取相關的實用策略、技巧和方法。本課程在資歷架構下獲得認可(資歷架構第3級), 本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內, 合資格學員可向政府申請發還最多80%學費總額。研究實證強化幼兒腦部發展有助促進幼兒認知發展並奠下穩固的基礎, 嬰幼兒照顧證書課程帶領學員探索有關適合幼兒年齡發展階段的照顧方式和技巧, 幫助幼兒達到最佳的認知發展, 以及培養更深層次的個人素質。課程將於2023年10月14日(星期六)開課, 報名截止日期為2023年9月25日(星期一)。

上課地點: 耀中國際學校(中學部) 九龍塘多福道3號

學費: \$3,600 (合資格學員可獲持續進修基金發還最多80%學費總額)

Enquiry課程查詢

Email電郵: cpd@yccce.edu.hk

Tel電話: (+852) 3977 9877

WhatsApp: (+852) 9312 0733

Certification Course for Kindergarten Principals - 3rd Cohort in English*

Are you eager to step up and make a lasting impact in early childhood education? Our Certification Course for Kindergarten Principals is exactly what you need! This course is tailored to empower aspiring leaders with leadership skills and strengthen the knowledge, skills, and attitudes of serving principles. Graduates will be awarded the “Certificate for Kindergarten Principles” and recognized by the EDB as meeting one of the requirements for registration as kindergarten principals in Hong Kong. 100% of students agreed this course can equip them to be a kindergarten principal and would recommend this course to others. Listen to past student Ms. Nicole Grevis-James: <https://youtu.be/BpEyeMoKrdw?feature=shared>

Course details: <https://www.yccce.edu.hk/.../certification-course-for...>

Course Code: CT-016-2324-01-A-KT

CEF Course Code : 35C150234 | QR Registration Number : 23/000219/L4

This course is recognised under the Qualifications Framework (QF Level 4)

幼稚園校長證書課程 - 第三屆 (英語) *

想你的幼教旅途更上一層樓嗎? 我們的幼稚園校長證書課程正是你所需要的!

本課程旨在培訓抱負的領導者領導才能, 加強在職幼稚園校長的知識、技巧和專業態度。成功修畢者可獲本院頒發「幼稚園校長證書」, 符合教育局對幼稚園校長的其中一項註冊要求。

100%學員認為課程能為他們提供作為幼稚園校長的準備, 亦會向其他人推薦這個課程。

科目編號: CT-016-2324-01-A-KT

基金課程編號: 35C150234

本課程在資歷架構下獲得認可(資歷架構第4級) | 資歷名冊登記號碼: 23/000219/L4

* This Course has been included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund. Eligible participants can apply for up to 80% tuition subsidies from the government.

本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內, 合資格學員可向持續進修基金政府申請學費資助, 歡迎本學院查詢詳細資格及申請方法。



Certification Course for Kindergarten Principals - 3rd Cohort (English)
幼稚園校長證書課程 - 第三屆 (英語)

CEF Course Code 基金課程編號: 35C150234
Course Code 科目編號: CT-016-2324-01-A-KT

Registration Deadline 報名截止日期
2023.10.03 (Tue 星期二)

This course is recognised under the Qualifications Framework (QF Level 4) and is included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund. Eligible participants can apply for up to 80% tuition subsidies from the government.

本課程已加入持續進修基金可獲發還款項課程名單內, 合資格學員可向持續進修基金政府申請學費資助, 歡迎本學院查詢詳細資格及申請方法。



2 Tin Wan Hill Road, Tin Wan,
Aberdeen, Hong Kong
香港香港仔田灣田灣山道二號

(852) 3977 9877
(852) 9312 0733
(852) 2338 4320
enquiry@yccce.edu.hk

www.yccce.edu.hk

YCCCE is a member of the Yew Chung Education Foundation (YCEF), both are registered non-profit organisations in Hong Kong 耀中國幼學院為耀中教育機構成員, 兩者均為香港註冊非牟利團體